



semeda[®]

ORTHOPAEDIC PRODUCTS

... step by step forward



PL

ECO-Brace Light

Orteza odwodząca stopę

Instrukcja obsługi



IL 3224-001

Sameda GmbH
Am Petersberg 36
29389 Bad Bodenteich



semeda
ORTHOPAEDIC PRODUCTS

... step by step forward

Spis treści

1. Informacje o produktach	3
1.1 Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	3
1.2 Orteza odwodząca stopę ECO-Brace Light	5
1.2.1 Przeznaczenie	5
1.2.2 Sposób działania	5
1.2.3 Wsporniki stóp	5
1.2.4 Szyna odwodząca stopę ECO-Brace Light	5
1.3 Akcesoria	6
1.3.1 Podpiętka ALFA- Soft	6
1.3.2 Podeszwy ALFA-Flex	6
2. Stosowanie	7
2.1 Zakładanie ortez	7
2.2 Zaczerwienienia i odciski	8
2.3 Pocenie się stóp i wilgoć	8
2.4 Odzież	8
2.5 Regulacja szyn	8
2.6 Czyszczenie ortozy odwodzącej stopę ECO-Brace Light	8
2.7 Znane przeciwwskazania i skutki uboczne stosowania ortozy odwodzącej stopę ECO-Brace Light	8
2.8 Regulacja ortozy odwodzącej stopę ECO-Brace Light	9
2.9 Szkolenia lub szczególne kwalifikacje użytkownika produktu	9
2.10 Zakończenie użytkowania	9
2.11 Zgłaszanie poważnych incydentów	9
3. Adresy	9
3.1 Producent (Nazwa, adres, dane kontaktowe)	9
4. Dane eksploatacyjne	10
4.1 Dane techniczne ortozy odwodzącej stopy ECO-Brace Light	10
4.1.1 Specyficzne właściwości szyny odwodzącej stopy ECO-Brace Light	10
4.2 Dane techniczne wsporników stóp	11
4.2.1 Specyficzne właściwości wsporników stóp	11
4.2.2 Specyficzne właściwości butów bandażowych/ wsporników stóp COMFOOT	12
4.3 Legenda symboli i kolorów identyfikacyjnych	13
5. Instrukcja montażu (tylko dla techników ortopedii)	14
5.1 Instrukcja montażu ortozy odwodzącej stopy ECO-Brace Light	14

WAŻNE

PRZED UŻYCIEM NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ ORAZ ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU

Należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Należy przestrzegać wszystkich zawartych w niej wskazówek. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do późniejszego wglądu. Jeśli inne osoby będą korzystać z tego produktu, prosimy o przekazanie im również niniejszej instrukcji obsługi.

1. Informacje o produktach

1.1 Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Przy każdym zakładaniu ortozy sprawdzaj prawidłowe połączenie szyny odwodzącej stopę ze wspornikami stopy.



Upewnij się, że stopa jest prawidłowo i mocno osadzona na wsporniku, w przeciwnym razie mogą powstać odciski, pęcherze i zaczerwienienia.



Wsporniki na stopy należy wietrzyć przez 30 minut dwa razy dziennie.



Jeśli stopy mocniej się pocą, skarpetki należy zmieniać kilka razy dziennie.



Co jakiś czas sprawdź, czy śruby na szynie nie są poluzowane.



Ortezę odwodzącą stopę (składającą się z pary wsporników i jednej szyny odwodzącej stopę) może regulować wyłącznie profesjonalnie przeszkolony personel (szewc ortopeda lub technik ortopeda).



semeda[®]
ORTHOPAEDIC PRODUCTS

... step by step forward



Jeśli orteza odwodząca stopę ECO-Brace Light jest uszkodzona, skontaktuj się z technikiem ortopedycznym lub szwecem ortopedycznym.



Szynami odwodzącymi stopy nie wolno uderzać o twarde przedmioty (np. poprzez skakanie dziecka na podłogę). Szyna może zostać tak uszkodzona!



Gdy orteza nie jest noszona, należy ją przechowywać poza zasięgiem dzieci.



Ortezę odwodzącą stopę można nosić tylko na skarpetkach!



Wsporniki na stopy nie nadają się do chodzenia i powinny być noszone tylko w połączeniu z szyną!



Nie używaj żadnych ostrych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić plastik i skórę.



Bezpieczny montaż ortezy odwodzącej stopę ECO-Brace Light powinien być przeprowadzany wyłącznie przez wykwalifikowanego szweca ortopedę lub technika ortopedycznego. Prosimy, by nie zmieniać/dopasowywać ustawień ortezy odwodzącej stopę ECO-Brace Light na własną rękę, ponieważ może to prowadzić do nawrotów! Jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub problemy dotyczące regulacji, skontaktuj się z odpowiednim szwecem ortopedą, technikiem ortopedycznym lub chirurgiem ortopedą dziecięcym. Sameda nie ponosi odpowiedzialności za nieautoryzowane i niewłaściwe regulacje!

1.2 Orteza odwodząca stopę ECO-Brace Light

1.2.1 Przeznaczenie

Orteza odwodząca stopy BETA-Flex Brace jest stosowana u niemowląt i małych dzieci z rozpoznaniem idiopatycznej stopy końsko-szpotawej zgodnie z zachowawczym podejściem terapeutycznym dr. Ponsetiego.

Służy ona do utrzymania korekcji stopy przeprowadzonej za pomocą opatrunków gipsowych. Służy ona do zapobiegania nawrotom (ponownemu pogorszeniu) i sama nie ma działania korekcyjnego.

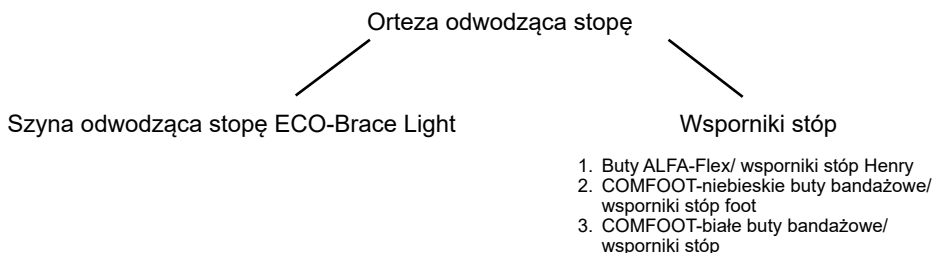
Ortopeda przepisuje ortezę w celu kontynuowania terapii. Technik ortopeda (lub szewc ortopedyczny) dostosowuje ortezę do potrzeb dziecka zgodnie z instrukcjami chirurga ortopedy. Rodzice leczonych dzieci codziennie zakładają im ortezę. Orteza jest produktem wielokrotnego użytku.

1.2.2 Sposób działania

Orteza odwodząca stopę składa się z szyny odwodzącej stopy ECO-Brace Light oraz wspornika stopy.

Istnieją trzy różne modele wsporników na stopę, które pasują do szyny odwodzącej stopy ECO-Brace Light:

1. Buty ALFA-Flex/ wsporniki stóp Henry
2. COMFOOT-niebieskie buty bandażowe/ wsporniki stóp foot
3. COMFOOT-białe buty bandażowe/ wsporniki stóp



1.2.3 Wsporniki stóp

Odpowiednio dopasowany wspornik stopy służy do mocowania stóp u leczonych dzieci. Jest połączony z szyną za pomocą zatrzasku.

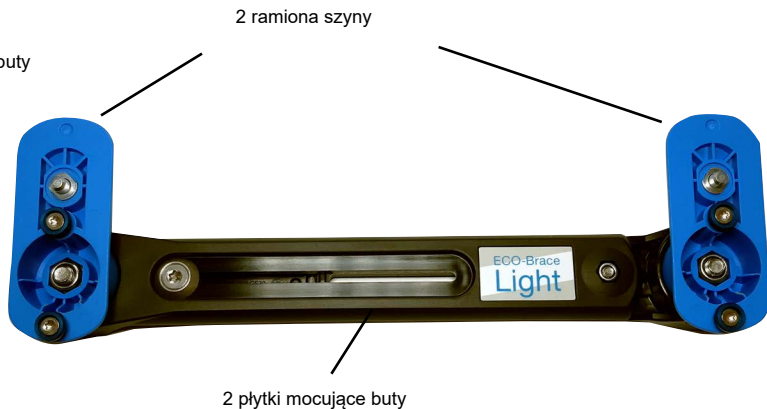
1.2.4 Szyna odwodząca stopę ECO-Brace Light

Szyna odwodząca stopy ECO-Brace Light posiada dwie płytki mocujące buty, które można przesuwając w obu kierunkach w celu ustawienia kątów terapeutycznych określonych przez ortopeda (kąt odwodzenia 0°-80°). W płytkę mocującą but zostało na stałe wkomponowane zgięcie grzbietowe o kącie 5°.

Szyna odwodząca stopę ECO-Brace Light posiada płynną regulację długości szyny do szerokości 30 cm, przez co łącznie wraz z pacjentem przez cały czas trwania terapii.

Głównymi elementami funkcjonalnymi szyny odwodzącej stopę ECO-Brace Light są:

- a) 2 ramiona szyny
b) 2 płytki mocujące buty



2 ramiona szyny nakładają się na siebie i są połączone 2 śrubami. Aby zmienić długość szyny należy poluzować śruby dołączonym kluczem, przesunąć ramiona szyny na żądaną długość i ponownie dokręcić śruby.

Każde ramię szyny posiada półkolistą zakończenie. Do każdego z nich przymocowana jest za pomocą śruby imbusowej płytka mocująca but. Przez okienko kontrolne na końcu ramienia szyny można zobaczyć skalę pomiarową z kątami od 0 do 80°, która ułatwia obrócenie płytki montażowej buta do pożądanego kąta odwodzenia.



W płytkę mocującą but zostało na stałe wkomponowane zgięcie grzbietowe o kącie 5°. W górnej części płytki mocującej but znajdują się 2 nakrętki szczelinowe, a na dole sprężynowa śruba blokująca. Służą one do połączenia ze wspornikami (patrz 2.1).

1.3 Akcesoria

1.3.1 Podpiętka ALFA-Soft

Podpiętkę ALFA-Soft stosuje się szczególnie razem z butami ALFA-Flex/ wspornikami stóp.

Ta podkładka pod piętę zapewnia stopie dodatkowe wsparcie i zapobiega punktom ucisku lub łagodzi je. Jest dostępna w dwóch rozmiarach, można ją przyciąć do pożądanego wielkości i przykleić do buta.



1.3.2 Podeszwy ALFA-Flex



Podeszwy ALFA-Flex są jednym z dodatków do szyn odwodzących stopy. Ich zastosowanie zmienia system ortozy. Podeszwy ALFA-Flex są używane w rzadkich przypadkach do mocowania wsporników na stopę wykonanych na specjalne zamówienie do szyny odwodzącej stopę wyprodukowanej przez Sameda.

Stosowanie szyny odwodzącej stopę z produktem wykonanym na zamówienie nie odpowiada systemom ortopedycznym, które są tutaj opisane. Dlatego ponosimy odpowiedzialność wyłącznie za akcesoria, wyprodukowane przez naszą firmę, tj. podeszwy.

2. Stosowanie

2.1 Zakładanie ortez

Lekarza lub technik ortopedyczny przekaże ci szynę z ustawionymi już kątami i długością. Proszę nie zmieniać niczego w tych ustawieniach, gdyż są one niezbędne terapeutycznie!

1. **Konieczn**ie załóż dziecku skarpetki lub rajstopy. Otwórz wszystkie zapięcia na butcie.



2. Włóż stopę do buta tak, aby pięta była całkowicie cofnięta i obniżona. Sprawdź prawidłowe dopasowanie za pomocą okienka kontrolnego.



3. W pierwszej kolejności zamknij środkowy pasek. Musi on być mocno zaciśnięty, ponieważ utrzymuje piętę we właściwej pozycji.



4. Pociągnij za skarpetki w górnej części palców, aby wyprostować zmarszczenia materiału. Następnie luźno zapnij pozostałe paski i powtórz wszystkie wymienione kroki zakładając drugi but.



5. Aby przymocować szynę do butów, umieść zatrzask w zagłębieniach podeszew i przesun szynę w kierunku pięty, aż wspornik zatrzaski się na swoim miejscu.



2.2 Zaczerwienia i odciski

Skóra niemowląt jest bardzo wrażliwa i z reguły źle znosi noszenie butów. Chociaż buty są wykonane z miękkiego materiału, na skórze mogą pojawić się punkty nacisku lub pęcherze. Czerwone plamy lub pęcherze, zwłaszcza z tyłu pięty, zwykle wskazują, że podczas noszenia but nie był wystarczająco ciasno założony. Dlatego bardzo ważne jest, aby upewnić się, że stopa dziecka jest naprawdę mocno osadzona w bucie. Punkty nacisku powstają bowiem bardzo szybko, kiedy stopa przesuwa się w bucie tam i z powrotem. Upewnij się, że pięta dziecka przylega do podeszwy w dolnej części buta, zapinając pasek o jedną dziurkę ciasniej. Nigdy nie smaruj czerwonych plam na skórze balsamami. Balsam może pogorszyć problem.

Zaczerwienie skóry, ustępujące po krótkim zdjęciu buta, nie jest powodem do niepokoju. **Jednak jeśli zaczerwienie nasila się i ciemnieje lub tworzy się pęcherz, należy jak najszybciej skonsultować się z lekarzem.** Zdecyduje on o dalszym postępowaniu. Jeśli to konieczne, ponownie nałóż opatrunek gipsowy, z wycięciem na chory obszar skóry, pozwalającym jej się zagoić. Jest to konieczne, gdyż kiedy noszenie ortozy sprawia uporczywe problemy, mogą one być wczesną oznaką nawrotu.

2.3 Pocenie się stóp i wilgoć

U dzieci, których stopy mają skłonność do nadmiernego pocenia się, długi czas noszenia ortozy, wynoszący 23 godziny dziennie, może powodować, że buty będą stale wilgotne. Jeśli używasz butów ze skórzaną wyściółką, w rzadkich przypadkach może to doprowadzić do powstawania pleśni na wewnętrznej stronie skóry, ponieważ jest ona – by zapobiegać alergiom – garbowana wyłącznie substancjami roślinnymi. Dlatego zawsze zalecamy, niezależnie od materiału wyściółki:

- Wietrz buty przez pół godziny dwa razy dziennie
- Zmieniaj skarpetki dziecka kilka razy dziennie, jeśli jego stopy są wilgotne od potu

2.4 Odzież

Wsporniki stóp należy zawsze nosić ze skarpetkami lub rajstopami. Szczególne ważne jest przy tym unikanie punktów nacisku. Używaj skarpetek z niewielką ilością nitki i szwów od wewnątrz oraz upewnij się, że materiał nie ma nierówności i zagnieceń.

2.5 Regulacja szyn

Szyna odwodząca stopę ECO-Brace Light jest zwykle początkowo ustawiona na rotację zewnętrzną (odwodzenie) 70° dla stopy końsko-szpotawej i 40° dla stopy zdrowej. Zgięcie grzbietowe, czyli zgięcie stopy w kierunku kości piszczelowej, ustawia się na stałe pod kątem 5° za pomocą szyny. Długość szyny powinna być nieco większa od szerokości ramion dziecka.

2.6 Czyszczenie ortozy odwodzącej stopę ECO-Brace Light

Szynę odwodzącą stopy można łatwo czyścić wodą z mydłem. Nie musi być ona dezynfekowana. Jeśli jednak użyjesz spreju dezynfekującego lub innych silnych środków czyszczących, materiał może zostać uszkodzony.

2.7 Znane przeciwwskazania i skutki uboczne stosowania ortozy odwodzącej stopę ECO-Brace Light

Bezwzględny przeciwwskazaniem stosowania ortozy jest niepełna korekcja gipsowa, zwłaszcza jeśli pięta dziecka jest jeszcze uniesiona. Stopa nie może być wtedy prawidłowo osadzona w bucie, a zgięcie grzbietowe ustawione na szynie nie spełnia swojego zadania (unikanie nawrotu końskiego).

Do pozostałych względnych przeciwwskazań należy równoległe występowanie wielu nieprawidłowości u dzieci, które mają być leczone. Powinny one zostać ustalone z wyprzedzeniem przez lekarza specjalistę w zakresie leczenia stopy końsko-szpotawej według Ponsetiego.

Jako skutki uboczne mogą też wystąpić pęcherze lub zaczerwienia. W takim przypadku rodzice powinni skontaktować się ze swoim technikiem ortopedycznym.

Nie są znane żadne inne skutki uboczne.

2.8 Regulacja ortezy odwodzącej stopę ECO-Brace Light

Prawidłowej regulacji ortezy odwodzącej stopę może dokonać wyłącznie specjalnie przeszkolona osoba. Są to technicy ortopedzi lub szewcy ortopedyczni.

2.9 Szkolenia lub szczególne kwalifikacje użytkownika produktu

Podczas regulacji ortezy odwodzącej stopy ECO-Brace Light rodzice i, w razie potrzeby, leczone dzieci są instruowani przez technika ortopedę/ szewca ortopedycznego oraz lekarza prowadzącego.

Technik ortopeda/szewc ortopedyczny powinien posiadać odpowiednie kwalifikacje, czyli ukończone szkolenie zawodowe w zakresie jego działalności. Technik ortopeda/ szewc ortopedyczny powinien dokładnie przeczytać instrukcję użytkownika produktu firmy Sameda.

2.10 Zakończenie użytkowania



Bezpieczna utylizacja produktu jest przeprowadzana przez rodziców lub odpowiedniego technika ortopedę. Produkt można usuwać wraz z odpadami domowymi zgodnie z lokalnymi przepisami.

2.11 Zgłaszanie poważnych incydentów



Wszelkie poważne incydenty (zdarzenia) zaistniałe w związku z użytkowaniem produktu należy zgłaszać producentowi (patrz rozdział 3) oraz organowi odpowiedzialnemu za monitorowanie wyrobów medycznych w miejscu zameldowania użytkownika.

3. Adresy

3.1 Producent (Nazwa, adres, dane kontaktowe)

Sameda GmbH
Am Petersberg 36
29389 Bad Bodenteich

Tel.: +49-(0)5824 98 555-0
Faks: +49 (0) 5824 98 555-20

E-mail: info@semeda.de

Strona: www.semeda.de

4. Dane eksploatacyjne

4.1 Dane techniczne ortozy odwodzącej stopy ECO-Brace Light

4.1.1 Specyficzne właściwości szyny odwodzącej stopy ECO-Brace Light

Nazwa produktu	Szyna odwodząca stopę ECO-Brace Light
Numer artykułu	EC 0500 -002
Do stosowania z:	Wsporniki stóp: Buty ALFA-Flex/ wsporniki stóp Henry COMFOOT-niebieskie buty bandażowe/ wsporniki stóp foot COMFOOT-białe buty bandażowe/ wsporniki stóp
Przeznaczenie	Jako system ortozy z wspornikami stopę Orteza odwodząca stopy BETA-Flex Brace jest stosowana u niemowląt i małych dzieci z rozpoznaniem idiopatycznej stopy końsko-szpotaowej zgodnie z zachowawczym podejściem terapeutycznym dr. Ponsetiego. Służy ona do utrzymania korekcji stopy przeprowadzonej za pomocą opatrunków gipsowych. Służy ona do zapobiegania nawrotom (ponownemu pogorszeniu) i sama nie ma działania korekcyjnego.
Zastosowanie	Leczenie idiopatycznej stopy końsko-szpotaowej
Zasada działania terapii	Odwodzenie stopy, aby uniknąć nawrotów w stopach końsko-szpotawych
Grupa pacjentów	Niemowlęta i dzieci w wieku 0-5 lat
Rozmiar/szerokość	Długość szyny do 30 cm
Kolor	Czarny/niebieski
Materiał	Tworzywo sztuczne
Cechy wyposażenia	
Regulacja kąta odwodzenia	w zakresie od 0° do 80°
Regulacja zakresu zgięcia grzbietowego	ustawiony na 5°
Zatraski do dopasowania wsporników stóp	X
Warianty szyn	
---	---
Dodatki do produktu	
Podeszwy ALFA-Flex	X
Numer artykułu	ET 0700-003

4.2 Dane techniczne wsporników stóp

4.2.1 Specyficzne właściwości wsporników stóp

Nazwa produktu	Buty ALFA-Flex/ wsporniki stóp Henry
Numer artykułu	AL 1411-rozmiar-strona
Do stosowania z:	Szyna odwodząca stopę ECO-Brace
Przeznaczenie	<p>Jako orteza systemowa z szyną odwodzącą stopy: Orteza odwodząca stopy jest stosowane u niemowląt i małych dzieci z rozpoznaniem idiopatycznej stopy końsko-szpotaowej zgodnie z zachowawczym podejściem terapeutycznym dr. Ponsetiego.</p> <p>Służy ona do utrzymania korekcji stopy przeprowadzonej za pomocą opatrunków gipsowych. Służy ona do zapobiegania nawrotom (ponownemu pogorszeniu) i sama nie ma działania korekcyjnego.</p>
Zastosowanie	Leczenie idiopatycznej stopy końsko-szpotaowej
Zasada działania terapii	Odwodzenie stopy, aby uniknąć nawrotów w stopach końsko-szpotaowych
Grupa pacjentów	Niemowlęta i dzieci w wieku 0-5 lat
Rozmiar	070-210 (długość stopy w mm)
Kolor	niebieski
Materiał	Skóra + tkanina
Cechy wyposażenia	
Zamek zatrzaskowy do szyny	X
Pasek z dziurkami	--
Zapięcia na rzepy	3
Dodatki do produktu	
Podpiętka ALFA- Soft 1: mała, dla rozmiarów 70 - 100, nr artykułu: AL 1700-001	X
Podpiętka ALFA- Soft 2: dla rozmiarów od 110, nr artykułu: AL 1700-002	X

4.2.2 Specyficzne właściwości butów bandażowych/ wsporników stóp COMFOOT

Nazwa produktu	COMFOOT-białe buty bandażowe/ wsporniki stóp	COMFOOT-niebieskie buty bandażowe/ wsporniki stóp foot
Numer artykułu	CW 1833-rozmiar-strona	CB 1811-rozmiar-strona
Do stosowania z:	Szyrna odwodząca stopę ECO-Brace Light	
Przeznaczenie	<p>Jako orteza systemowa z szyną odwodzącą stopy: Orteza odwodząca stopy jest stosowana u niemowląt i małych dzieci z rozpoznaniem idiopatycznej stopy końsko-szpotawej zgodnie z zachowawczym podejściem terapeutycznym dr. Ponsetiego.</p> <p>Służy ona do utrzymania korekcji stopy przeprowadzonej za pomocą opatrunków gipsowych. Służy ona do zapobiegania nawrotom (ponownemu pogorszeniu) i sama nie ma działania korekcyjnego.</p>	
Zastosowanie	Leczenie idiopatycznej stopy końsko-szpotawej	
Zasada działania terapii	Odwodzenie stopy, aby uniknąć nawrotów w stopach końsko-szpotawych	
Grupa pacjentów	Niemowlęta i dzieci w wieku 0-5 lat	
Rozmiar	070-180 (długość stopy w mm)	070-180 (długość stopy w mm)
Kolor	biały	niebieski
Materiał	skóra, neopren i lycra	skóra, neopren i lycra
Cechy wyposażenia		
Zamek zatrzaskowy do szyny	X	X
Pasek z dziurkami	3	1
Zapięcia na rzepy	--	2
Dodatki do produktu	-	

4.3 Legenda symboli i kolorów identyfikacyjnych

W instrukcji obsługi i na produkcie zastosowano następujące symbole:



UWAGA: Ten symbol pojawia się przy ostrzeżeniach i zasadach bezpieczeństwa wspomnianych w instrukcji użytkownika.



PRZESTRZEGAJ INSTRUKCJI OBSŁUGI: Ten symbol sygnalizuje, że użytkownik koniecznie musi zapoznać się z odpowiednim fragmentem instrukcji obsługi.



NUMER ARTYKUŁU: Pokazuje numer artykułu producenta, aby można było zidentyfikować wyrób medyczny.



NUMER SERII: Pokazuje numer serii producenta, aby można było zidentyfikować konkretny wyrób medyczny.



DATA PRODUKCJI: Wyświetla datę wyprodukowania wyrobu medycznego.



WYRÓB MEDYCZNY: Symbol oznaczający, że produkt jest wyrobem medycznym.



PRODUCENT: Identyfikuje producenta urządzenia medycznego zgodnie z rozporządzeniem UE w sprawie urządzeń medycznych 2017/745 (MDR).

5. Instrukcja montażu (tylko dla techników ortopedii)

5.1 Instrukcja montażu ortozy odwodzącej stopy ECO-Brace Light

INSTRUKCJA MONTAŻU ECO-Brace Light dla techników ortopedii



Orteza odwodząca stopę do kontynuacji leczenia idopatycznej stopy końsko-szpotawej w ramach terapii Ponsetiego.
Zalecany czas leczenia: od zulficia ostatniego gipsu do 4/5. roku życia dziecka.



Zawartość zestawu:

Nakładki/wsporniki sióp ALFA-Flex lub COMFOOT-Blue
Klucz imbusowy 4/5 mm, klucz Torx TX10/20
Szywa odwodząca stopę ECO-Brace Light

Ważne informacje:

Szywa: Do użytku w terapii przez maksymalnie 5 lat.
Calkowita żywotność: 8 lat.
Buty: Żywotność 8 lat
Rok produkcji można odczytać po pierwszych dwóch cyfrach numeru seryjnego.
Przechowywanie: „dodatek temperatury, chronić przed światłem, średni poziom wilgotności. Czyszczenie: czyścić tylko wilgotną szmatką, nie używać silnych środków czyszczących



Regulacja długości szwy:

- Długość regulowana od 200 - 290 mm
- Poluzuj 2 śruby na górze i na dole szwy (klucz Torx TX20)
- Dostosuj długość szwy, by odpowiadała co najmniej (!) szerokości ramion dżbecka
- Mocno dokręć śrubę samo-zabezpieczającą.



Regulacja kąta odwodzenia:

- Poluzuj śrubę na spodzie szyny o ćwierć obrotu (klucz imbusowy 4 mm).
- Stopniowo obracaj niebieską płytkę montażową buta na zewnątrz i zatrzasznij ją pod odpowiednim kątem (odczytasz go w okienku) (Ponseti zaleca 70° dla stopy końsko-szpotawej oraz 40° dla zdrowej stopy).
- Mocno dokręć śrubę samo-zabezpieczającą.



Zakładanie butów i szwy:

- Włóż stopę do buta tak, aby pięta była cofnięta i opuszczona – sprawdź w okienku pięty
- Najpierw zapnij **paspek środkowy** i **mocno do zaciśnij** (urzymuje piętę w prawidłowej pozycji), a następnie luzniej zapnij pozostałe paski.
- Postaw but na zatrzasku i dociśnij szynę do pięty, aż rygiel się zatrzasnie. Aby **poluzować** szynę, pociągnij rygiel, popchnij szynę do oporu w kierunku palców i unieś stopę.

Buty nie nadają się do chodzenia! Ryzyko potknięcia się!

Zgodność ortezy odwodzącej stopę ECO-Brace Light firmy Sameda potwierdzona jest znakiem CE. W firmie Sameda można w dowolnym momencie uzyskać w firmie Sameda Aktualną wersję deklaracji zgodności UE. Deklaracja zgodności jest dostępna do pobrania przez techników ortopedów na stronie naszego sklepu internetowego. Dla techników ortopedów deklaracja zgodności jest dostępna do pobrania na stronie www.semeda.de w sekcji [english/download/technicians](#).





SEMEDA GmbH

Am Petersberg 36
D-29389 Bad Bodenteich
Deutschland/Germany

Tel.: +49-(0)5824 98 555-0
Fax.: +49-(0)5824 98 555-20

Mail: info@sameda.de
Web: www.sameda.de